



联合国
粮食及
农业组织

Food and Agriculture
Organization of the
United Nations

Organisation des Nations
Unies pour l'alimentation
et l'agriculture

Продовольственная и
сельскохозяйственная организация
Объединенных Наций

Organización de las
Naciones Unidas para la
Alimentación y la Agricultura

منظمة
الغذية والزراعة
للأمم المتحدة

هيئة تدابير الصحة النباتية

الدورة الحادية عشرة
روما، 4-8 أبريل/نيسان 2016
الأعضاء في مكتب هيئة تدابير الصحة النباتية ومن يمكن أن يحلّ محلهم
البند 1-15 من جدول الأعمال
من إعداد أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات

1- قامت هيئة تدابير الصحة النباتية (الهيئة)، في دورتها الثامنة (2013)، بتعديل لائحته الداخلية. وللإطلاع على المزيد من التفاصيل، يرجى الرجوع إلى الرابط أدناه¹.

2- ويتعين على الهيئة، في دورتها الحادية عشرة (2016)، أن تنتخب مكتباً جديداً لها نظراً إلى أن الولاية الحالية، والتي مدتها سنتان لكل من الرئيس ومعظم أعضاء المكتب الآخرين، ستنتهي في نهاية الدورة الحادية عشرة للهيئة. وسيتألف المكتب الجديد للهيئة من رئيس ونائب للرئيس وأي أعضاء إضافيين بحيث تكون جميع أقاليم المنظمة ممثلة في المكتب. وتبدأ ولاية المكتب الجديد مباشرة بعد الدورة الحادية عشرة للهيئة وستنتهي مع انتهاء الدورة الثالثة عشرة للهيئة في سنة 2018.

3- ويبين الجدول 1 أسماء الأعضاء الحاليين في مكتب الهيئة وأقاليم المنظمة التي يمثلونها، بالإضافة إلى مدة ولايتهم.

¹ <https://www.ippc.int/en/publications/80395/>

طُبِعَ عدد محدود من هذه الوثيقة من أجل الحدّ من تأثيرات عمليات المنظمة على البيئة والمساهمة في عدم التأثير على المناخ. ويرجى من السادة المندوبين والمراقبين التكرم بإحضار نسخهم معهم إلى الاجتماعات وعدم طلب نسخ إضافية منها. ومعظم وثائق اجتماعات المنظمة متاحة على الإنترنت على العنوان التالي: www.fao.org

4- وتنص المادة الثانية من اللائحة الداخلية للهيئة بوضوح على أنه لا يمكن انتخاب شخص في هيئة المكتب إلا إذا كان حاضراً خلال دورة الهيئة التي تجري فيها الانتخابات. وبالإضافة إلى ذلك، ينبغي للشخص المعني أن يحصل على موافقة رئيس الوفد الذي ينتمي إليه من أجل انتخابه.

5- وستتم العملية الانتخابية على مراحل منفصلة حيث سيُنتخب الرئيس ونائب الرئيس أولاً وبعد ذلك الأعضاء الآخرون في مكتب الهيئة من أقاليم المنظمة التي لا يمثلها الرئيس ونائب الرئيس.

6- وطبقاً للمادة 4 من اللائحة الداخلية لمكتب الهيئة (استبدال الأعضاء)، يتعين أيضاً على الهيئة في دورتها الحادية عشرة (2016) أن تنتخب أعضاء بديلين في المكتب وينبغي لكل إقليم من أقاليم المنظمة أن يكون على استعداد لترشيح هؤلاء الأعضاء البديلين في مستهل الجلسة العامة الأولى حتى تُستكمل العملية الانتخابية خلال الدورة الحادية عشرة للهيئة (2016). ويبيّن الجدول 2 أسماء الأعضاء البديلين الحاليين في المكتب.

7- ويتعين على كل إقليم تقديم الترشيحات من خلال الآلية الموضوعة لكل إقليم أو من خلال رئيس المجموعة الإقليمية في المنظمة. وتجدر الإشارة إلى أن آخر مهلة لتقديم الترشيحات إلى أمانة الاتفاقية الدولية لوقاية النباتات (ippc@fao.org) هي 22 فبراير/شباط 2016. ويجب أن تكون الترشيحات مشفوعة ببيان التزام موقع، وهو متاح على البوابة الدولية للصحة النباتية².

8- وإن هيئة تدابير الصحة النباتية مدعوة إلى:

- (1) /انتخاب رئيس مكتب الهيئة.
- (2) /انتخاب نائب رئيس مكتب الهيئة.
- (3) /انتخاب أعضاء مكتب الهيئة من أقاليم المنظمة التي لا يمثلها أي من الرئيس ونائب الرئيس.
- (4) /انتخاب أعضاء بديلين لأعضاء مكتب الهيئة.

الجدول 1- العضوية الحالية في مكتب الهيئة (عقب القرارات الصادرة عن الهيئة في دورتها العاشرة)

الإقليم	البلد	الاسم	المرشح / المرشح لولاية جديدة	الولاية الحالية / المدة	انتهاء الولاية الحالية
أفريقيا	كوت ديفوار	السيد Lucien KOUAME KONAN	الدورة السابعة للهيئة (2012) الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الثانية/ سنتان	2016
آسيا (الرئيس)	جمهورية كوريا	السيدة Kyu-Ock YIM	الدورة الخامسة للهيئة (2010) الدورة السابعة للهيئة (2012) الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الثالثة/ سنتان	2016
أوروبا	هولندا	السيد Cornelis Antonius Maria VAN ALPHEN	الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الأولى/ سنتان	2016
أمريكا اللاتينية والبحر الكاربي	الأرجنتين	السيد Diego QUIROGA	الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الأولى/ سنتان	2016
الشرق الأدنى	السودان	السيد خضير جبريل موسى إدريس	الدورة العاشرة للهيئة (2015)	يحل محل عضو آخر / سنتان	2016
أمريكا الشمالية	الولايات المتحدة الأمريكية	السيد John GREIFER	الدورة الخامسة للهيئة (2010) الدورة السابعة للهيئة (2012) الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الثالثة/ سنتان	2016
جنوب غرب المحيط الهادئ (نائب الرئيس)	أستراليا	السيدة Lois RANSOM	الدورة العاشرة للهيئة (2015)	يحل محل عضو آخر / سنة واحدة	2016

الجدول 2- الأعضاء البديلون الحاليون في المكتب (عقب القرارات الصادرة عن الهيئة في دورتها العاشرة)

الإقليم	البلد	الاسم	المرشح / المرشح لولاية جديدة	الولاية الحالية / المدة	انتهاء الولاية الحالية
أفريقيا	إريتريا	السيد Mesghena TEKLEAB	الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الأولى / سنتان	2016
آسيا	اليابان	السيد Masato FUKUSHIMA	الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الأولى / سنتان	2016
أوروبا	فرنسا	السيدة Emmanuelle SOUBEYRAN	الدورة العاشرة للهيئة (2015)	الولاية الأولى / سنتان	2017
أمريكا اللاتينية والبحر الكاريبي	المكسيك	السيد Francisco TRUJILLO Javier ARRIOGA	الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الأولى / سنتان	2016
الشرق الأدنى		VACANT			
أمريكا الشمالية	كندا	السيد Gregory WOLFF	الدورة التاسعة للهيئة (2014)	الولاية الأولى / سنتان	2016
جنوب غرب المحيط الهادئ	أستراليا	السيد RITMAN Kim	الدورة العاشرة للهيئة (2015)	الولاية الأولى / سنتان	2016